



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් ඉල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ ගොරබවුටින් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැනවීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුන නියත හැටියකට කානිදෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. යම් ගොරබවුටින් යමෙක් වෙත තිබී සමිතවුයොන් මනුව විරුව වැනිවිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැහවිනිය නිරකාරයින් ඉල්ලීමට කානි නිරවෙල්වල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

(ඉ) නරචකාරීන් පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ ගොරබවුටින් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැනවීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුන නියත හැටියකට කානිදෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. යම් ගොරබවුටින් යමෙක් වෙත තිබී සමිතවුයොන් මනුව විරුව වැනිවිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැහවිනිය නිරකාරයින් ඉල්ලීමට කානි නිරවෙල්වල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

WANTED BY THE POLICE.

PALANIAPPEN alias **PALANIYANDI**; charged with theft of Rs. 400 belonging to the Head Kangany of Uduwara estate, at Uduwara estate on October 21, 1896, and with having escaped whilst in the custody of the Town Arachchi of Haldummulla on November 15, 1896; is a Tamil of the Kudiyan caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, about 15 or 16 years; height, about 4 ft. 6 in.; make, thin; complexion, pale; nose, mouth, and eyes, ordinary; teeth, regular; hair, black, tied in a kudimbi; a burnt mark between the eye-brows; a burnt mark on back of neck; two burnt marks on both hands; two burnt marks on loins, each about the size of a cent; birthplace, Coast, India; general residence, Parayangala or Amunudbwa estate, Madolsima, Gonamatawa, and Uduwariya estate; haunts Madolsima, Bandarawela, Gonamatawa, Haputale, Haldummulla, and Uduwara estate; is unmarried; is said to have relations at Parayangala and Gonamatawa estate; is well known to Mr. A. C. Frazer, Periya Palaniyandi Kangany of Uduwara, Waiyawari Kangany and his coolies. The Police Magistrate of Haldummulla has issued warrant Nos. 8,523 and 8,524 for his arrest.

STOLEN.

ON October 10, 1896, from the owner's garden at Manthuvil in Jaffna: 2 red colour cows, branded X on right cheek, ෪ on right hind-leg. Owner, Valanthar Kanthar.

On November 3, 1896, from the owner's dwelling-house at Tirunelveli, Jaffna: a single-barrelled gun, new stock, brass heel plate, muzzle slightly broken. Owner, Charles Visvanather Selvanayagam.

On November 6, 1896, from a cattle shed at Kumbalwela, Badulla: a black bull branded "B. C. C." and some other marks. Owner, D. H. Prelis, manager of the private bullock coach, Bandarawela and Badulla.

On November 11, 1896, from the owner's premises at LeVallon estate, Pussellawa: a black and white she-goat, about 5 years old, and 3 black cumbles. Owner, Ramen.

On November 12, 1896, from the estate coolies' lines at Hatton: 8 rawoka, 6 sally cloths, 1 pawada, 1 black and white hen, 1 red hen. Owner, Ayacamu.

On November 17, 1896, from a dogcart at Nuwara Eliya road, Hatton: 1 despatch box, black Japanned with gilt lines, size about 1 ft. 3 in. by 1 ft. by 8 in., containing 1 red cover diary, official and private papers, stationery, 1 aneroid barometer, 1 small bag containing a fifty-rupee note and some silver, 1 foot ruler, 1 Civil List, 1 Army and Navy Deposit Order Book, and sundry other articles. Owner, Mr. A. Murray, Provincial Engineer of Nanu-o-ya.

On November 22, 1896, from the fowl-house at Stockholm estate, Maskeliya: 1 pair turkeys, 3 cocks, 4 hens. Owner, Mr. G. A. Craib.

STOLEN OR STRAYED.

ON November 8, 1896, from the town esplanade at Jaffna: a brown colour cow, branded ෪ on right flank, 8 years old. Owner, Sinnatamby Chetty Sankalingam Chetty, of Grand Bazaar, Jaffna.

STRAYED.

ON November 19, 1896, from a house at Brownrigg street, Kandy: a white and black spotted fox-terrier dog, tail cut short; 11 months old; answers to the name "Spot." Owner, N. B. Dehigama.

MISSING.

SINCE October 31, 1896, from Sinna Kanaweralla estate, Badulla: Kehelwattagedara Ganethi; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 42 years; height, 5 ft. 6 in.; is well built; complexion, dark; nose, pug; mouth and eyes, ordinary; teeth, projecting; hair, tied in a knot; wears a slight beard; birthplace, Kanaweralla in Passara district; general residence, Sinna Kanaweralla estate; haunts Bibile, Kanaweralla, and Passara; is unmarried; brother, Bibilegama Kehelwatta Siyatu; is well known to Kehelwattagedara Tissahami and Kehelwattagedara Sudahami.

NOTICE.

PODI SINNO, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,371 of November 20, 1896, has been arrested.

පොලීසියට බිනාකරණ අය.

නම, පලනිඅප්පන් හොහොන් පලනියන්ඩි; මෙහි ඉ ෧෪ 1896 කවු ඉක්කෝටර් මස 21 වෙනි දින උඩුවර වන්නේ පලවුවෙනි කන්කානමට අයිති රුපිය ෪෦෦ කාරසියයක් උඩුවර වන්නේදී සොරකම් කලාය කියා සහ හල්දුම්පුල්ලේ ටිවුට් ආරච්චි බාරේ නිරඅඩිසී සියේ සිටිනාකර සැහවි නියාය කියාද දෙපාරේපණය කරනුලැබී සිටිත්. ජාතිය, දෙමළ; ගෝත්රය, කුඩිච්චි; ආගම, හින්දු; රැකවීම, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 15ක් නොහොත් 16ක් පමණ ඇති; උස, අඩි 4කට අහල් ගත් පමණ ඇති; ගර්චය, කෙටිවුසි; පාට, සුදුමැලිසි; නාහේ, කට සහ ඇස්, සාමාන්‍යයි; දත්, පිලිවෙලට ඇති; ඉසකේ, කප්පි, කුඩිම්බියට බැඳ ඇති; ඇස්බැම

கடிகுகு ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் கூந் தேதி, யாழ்ப்பாணம் திருனெல்வேலியில் உரியவர் குடியிருக்கும் வீட்டிலிருந்து : ஒற்றைகுழல் துப்பாக்கி க, புது அடிமரம் பித்தளை "ஹிலிபிலேட்" துப்பாக்கிக்குழாய் வாய் கொஞ்சமுடைந்து. சொந்தக்காரன், சார்லிஸ் விஸ்வனாதர் செல்வனாகும்.

கடிகுகு ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் கூந் தேதி, வதுளை கும்பள்வெல்லையில் மாட்டுக்காலை யொன்றிலிருந்து B. C. C. என்றும் மற்றும் சிலக்குறிகளுள்ள கறுப்புக்காலை க. சொந்தக்காரன், வதுளை பண்டாரவெல்லை சொந்தமாட்டுவண்டி காரியக்காரன் டி. எச். பிரலிஸ்.

கடிகுகு ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் கூந் தேதி, புல்ஸ்லாவ "லீவெல்லன்" தோட்டத்தில் உரியவர் வளவிலிருந்து : ஏறக்குறைய ஐ வயசு கறுப்பும் வெள்ளைநிற மறி ஆடு க ம், கறுப்பு கம்பிலிகள் கூ ம். சொந்தக்காரன், ராமன்.

கடிகுகு ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் கூந் தேதி, தொப்பி தோட்டத்துக் கூலிகளிலிருந்து : மொளக்கை அ, சேலைச் சீலைகள் கூ, பாவடை க, கறுப்பும் வெள்ளை நிறக் கோழி க, சிவப்பு கோழி க. சொந்தக்காரன் அயக்கண்ணு.

கடிகுகு ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் கூந் தேதி, தொப்பி தோட்டத்தில் துவரெலியா ரோட்டில் டோக் காற் கரத்தையிலிருந்து : ஜப்பான் வார்னிஸ பூசப்பட்டு பொன் மலாங்கொடுத்த கம்பிகள் கட்டப்பட்ட க அடி கூ இன்சு X க அடி அ இன்சு பருப்பமுள்ள கறுப்பு டிஸபசு பெட்டி க கொண்டது சிவப்பு மேல்பட்டையுள்ள டயரி புத்தகம் க, உத்தியோக சம்பந்தமான கடிதங்களு ம் சுவயார்த்தமான கடிதங்களும் பேணை கடுதாசி முதலியவைகளும், இரதமில்லாத வாயுமணி (பரோமிட்டர்) க ம், ஒரு சிறு பைகொண்டது 10 ரூபாய் நோட், க ம், கொஞ்சம் வெள்ளிகாசம் ஒரு புட்டூலரும், ஒரு சிவில் இடாப்பும், கரைச்சேனை கப்பற்சேனைச் சேமச் சீட்டுப் புத்தகம் க, மற்றும் சில்லரை சாமான்களும். சொந்தக்காரன், மெஸ் ஏ. மாரே, புரோவின்சியல் இன்சினர், நன்னுலயா.

கடிகுகு ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் கூந் தேதி, மஸ்கெலியாவில் இஸ்ற்றெக்கோலம் தோட்டத்து கோழி

கூட்டிலிருந்து : வாங்கோழிகள் சோடு க, சேவல்கள் கூ, கோழிகள் ச. சொந்தக்காரன், மெஸ் ஜி. ஏ. கீரேப்.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துப்போனது.

கடிகுகு ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் கூந் தேதி, யாழ்ப்பாணம் பட்டணத்து முற்றவெளியிலிருந்து : வலது வி லாவில் சி. ச. என்ற சூட்டுக்குறியுள்ள அ வயசு கபில நிறப் பசு க. சொந்தக்காரன், யாழ்ப்பாணம் பெரிய க டையில் வசிக்கும் சின்னதம்பி செட்டி சங்கலிங்கம் செ ட்டி.

அலைந்துப்போனது.

கடிகுகு ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் கூந் தேதி, பி ரொன்ஷ்நீர் தெருவில் வீடொன்றிலிருந்து வெள் ளையும் கறுப்புப் புள்ளிகளுள்ள பெக்ஸ் நெறியர் நாய் க, கட்டையாய் வெட்டப்பட்ட வால், ஸ்பொட் என்ற னைத்தால் வரும். சொந்தக்காரன், யூ. பி. தெழிகம

காணாமற்போனவன்.

பெயர்-கெஹெல்வத்தெகதற கனெத்தி, வதுளை சின் னகணவெறல்லை தோட்டத்திலிருந்து கடிகுகு ம் ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் கூந் தேதி தொடுத்த காணாமற் போன வன், சிங்களவன், வேளாளன், டெளத்த சமயி, தொழி ல் கூலி, வயசு-சஉ, உயரம்-10 அடி கூ அங்குலம், நல்ல தேகம், கறுப்பு நிறம், சப்பட்டை மூக்கு, சாதாரணமா ன வாயுக் கண்களும், வெளிப்பட்ட பற்கள், கொண்டை முடியப்பட்ட கறுப்பு மயிர், கொஞ்சம் தாடிவைத்திருக் கிருன், பிறந்தவிடம்-பஸ்ஸறை டிஸ்திரிக்டில் கனவெற ல்லை, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-சின்னகணவெறல்லை, ஊசாடுமிடங்கள்-பிபில்லெ கணவெறல்லை, பஸ்ஸறை, க லியாணமுடிக்காதவன், சகோதரன்-பிபிலிகம கெஹெல் வத்தை சீயாத்து கெஹெல்வத்தெ கதற திசாஹாமியும் சுதாஹாமியும் இவனை நன்றாயறிவார்.

அறிவிக்கல்.

கடிகுகு ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் கூந் தேதியைக் கொண்ட ககைக ம இலக்கப் பத்திரிகையிற் பிரசுரிக்கப் பட்ட பொடிசின்னோ என்பவனைப் பிடிக்கப்பட்டுவிட்டது.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, November 26, 1896.